

FOAIE

пептрь

МИШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 31.

Luni 3. August.

1842.

Ч Е В А

despre regimentul românesc al
Plăea de graniță.

(Канет.)

Ал треilea баталіон а де тълте орі
зіскаві regiment românesc de mărini e-
nițe дп 30. Септ. 1796 din стаgia дела
Сас Сеवेश din Трансилванія ші дп марш
іте ла 15. Ноемврие ажъсе ла арміе.
Андатъ дп 16. ші 17. Ноемврие авъ при-
леж де а ші аръта вѣртътеа ла Алваредо,
unde спржонінд атакъл врѣшташълѣи, ші
лѣѣ дела дѣнскл зп тѣп ші зп кар кѣ тѣ-
пичіе, дп ачеа ловіре кѣзъръ 12, се рѣні-
рѣ 44 ші 14 венірѣ дп прінсоаре. — Дп
14. Іанваріе 1797 ла Ріволі кѣпїтанъл Ре-
meteї фѣ греѣ рѣніт, локод. прім. Дева;
лѣѣ о ловітеръ греа, 15 фечорї тѣрїрѣ,
37 се рѣнірѣ ші 18 с'аѣ прінс. Вѣртътеа
маршіалъ а ачествї баталіон доведїтѣ дп
лѣнга ачеа, кѣшїгѣ комплѣчереа пѣвлїкѣ
а Анталіеї Сале прїнцѣлѣї Епрік ал
15 de Reusz, кареле ка генерал командант
а ошїрілор дѣдѣ ші зршѣторїѣл атестат,
каре ромѣнече сѣпѣ аша: „Дп пѣтереа
дегерѣторїеї меле тѣ сїмѣ дндаторат, а-
тѣртѣрїсї пептрь ал треilea баталіон тран-
сілвано-ромѣнск дѣкредїндат командей

Domnului maior Бохач, кѣткѣ ачелаш дп-
презпѣ кѣ зп алт баталіон românesc сѣпѣ
komanda Длѣї maior de Вестенрадт пѣс,
дп бѣтѣліа дела Ріволі дп лѣпа лѣї Іанв-
аріе 1797 фѣкѣтѣ, пѣзпмаї дп кѣпрїндереа
дп тѣрїрілор ашезате аколо, чї шї дп рѣп-
дѣл вѣп шї сѣпѣ чеа маї кѣмплїтѣ репѣ-
зїре а пѣцелор врѣштѣшечї репѣтрѣнт
дп чеа маї де апроапе депѣртаре а дп-
тѣрїрілор, інаѣ арѣтат вѣртътеа са чеа
вїтежескѣ шї цепенроасѣ, іар маї вѣртос
Днѣл maior Бохач кѣ непредетареа са
персоналѣ, кѣ дндемпареа солдацілор шї
кѣ неовосїта лѣкпаре аѣ адаос фоарте тѣлт
ла ачест лѣкрѣ, каре ачеста еѣ дп пѣте-
реа дегерѣторїеї меле о тѣртѣрїсеск шї
о дп тѣреск. Götz, 7. Іанваріе 1797.

Епрік 15., прїнд Раїс,

маршал де кѣмп локодїторїѣ.

Дп 2. Априліе фѣкѣндѣсе о ловіре
ла пѣдѣреа Mittelwald дїнколо де Стерцїнг,
баталіонѣл се лѣпѣтѣ іарѣш кѣ деосїбітѣ
вѣрѣвѣдіе, unde шї кѣзърѣ шасе фечорї
шї стегарїѣл Шѣп, іар 25 шї стегарїѣл
Велѣод с'аѣ рѣніт. Лавда че о кѣшїгѣ
міліціа шї асѣдѣтѣ, се кѣпоаще din доаѣ
атестате, зпѣл а фелдмаршалѣлѣї барон
Вѣккасовїч шї алтѣл ал маршалѣлѣї локодї-
торїѣ Керпел ла Трїент, дпн каре чел дп-

тъѣ зиче, къ шар ѿ динѣт де mare порочире а авеа сънт аса командъ не ачест баталіон димпревнъ къ тоѿ офицеріи дин тръпсѣл.

Ашасае Мартіе дін а. 1799 е скрієъ дн исторіе къ змѣре фортѣ негре, ка ші орі каре фантъ варваръ, кѣнд адекъ командирѣл французеск Массена дн време кѣнд ера летатъ дичетаре де арме, фъръ нічі зп манифест днапайте дат, ієві фъръ весте оциріле генералълѣ барон Аѣфенберг ашезате ла локѣл че се зиче Кург, ші тэръэрѣнд ші реле, генералъл димпревнъ къ оциріле кѣзъ дн маѣна Французілор, дін каре прічінъ ші баталіонѣл ал треілеа ромѣнск дн 12. ші 15. Мартіе сіліт а вені дн рѣнда врьштанѣлѣ, де ші с'аѣ апѣрат къ днвершѣнаре, тоѣшн дѣпъ че пердѣ 25 торці, 40 рѣніці, маі не зртъ пѣнкат ѿінд ші калѣл маіорѣлѣ командант, днѣркат кѣзъ дн принсоаре.

Дн 15. Ієліе 1799 командантѣл баталіонѣлѣ ал треілеа Бохач кѣ партеа чеа маі mare а офицерілор скѣпѣнд дін принсоаре рекѣлегѣндѣшн солдаці дн 15. Август вені кѣтръ Ѣлт. Дн 10. Окт. вені ла Пиемонт, знде се димпревнъ ші кѣ ал доілеа баталіон ші лі се фѣкѣ зп ревѣ. — — Дн 22. Дек. міліціа ачеаста теарсе ла арміа рѣнапѣ, іар дн 14. Февр. дін а. 1800 трекѣ дн Свевіа ла Ієлертін. Дн 9. Ієніе баталіонѣл ал треілеа фѣкѣ о пѣвалъ асѣпра зпор шапѣзрі не каре кѣ пѣціпѣ пагѣвъ ле ші кѣпрінсе. Дн 1. Дек. ла Обвасч авѣ о ловіре порочітѣ; іар дн 2. Дек. о парте дін баталіон ажѣтатѣ де вѣнѣторі ієвѣне не врьштанѣл шіл днпінде дндѣрѣнт, се лѣпѣ треі чеасѣрі, дн алѣпѣ прін пѣдѣрі, ші прінде

22 офицері ші 870 солдаці де рѣнд, — перд ші аі пощріі опт ші не 15 шіі адек рѣніці. Генералѣл маршал локодіиторѣ де кѣтн пентрѣ фапта ачеаста вітеазъ лѣдѣ не баталіон дн фаца оцирілор. — Дн 18. Дек. дн чеа дін зртъ лѣпѣ тѣрпѣ 5, се рѣлрѣ 19 ші опт с'аѣ прінс. Дн 15. Февр. 1801 дѣкѣ днкеіереа пѣчій тоатѣ міліціа с'аѣ ашезат не ла реѣментеле сале ші с'аѣ рѣндѣіт ла стаціле кѣвеніте, прін зрмаре ші реѣментѣл ромѣнск ал доілеа вені акасѣ не ла Клѣж, не знде трекѣнд дн Ієніе 1801, Дна коптеса Съсана Немеш, вѣдѣва коптелѣ І. Халлер, кѣт ші алці магнаці лѣѣ прііміт оспѣтѣндѣл кѣ маѣкѣрі ші вѣзѣрі.

Інші, карі дн ачест рѣсвоіѣ лѣарѣ медаліі де арѣнт, аѣ фост, стегарі Г. Ієіен ші Г. Доке, корпоралѣл Онісім Кардан, віче-корпоралѣл Ієн. Онішор, Міх. Бондріх, Вас. Дрѣган, Теод. Алексъ ші Іоан Бота Георгіе. Пердереа реѣментѣлѣ дн рѣсвоіѣл тѣрческ стѣтѣ дін 1218, — іар дн чеа французеск дін 1534 фечорі.

Дѣпѣ ачестеа зртѣ паче не патрѣ ані. Реѣментѣл ал П-леа ромѣнск днтр'ачеаа фѣ скос не ла 15. Авг. 1805 ла о депріндере mare, не кѣнд ла 22. Август вестіндѣсе рѣсвоіѣ фѣрѣ весте і се порѣпчеше а еніі кѣ пані ієдї дін царѣ афарѣ. Дн 12. Сент. ші ажѣсерѣ доѣл баталіоане ла рѣлѣ Елѣ ші Амѣнг; днѣл пѣлѣ а тѣпчі преанѣтѣроаса арміе французескѣ ре-апѣсасе не аі пощріі дін тоате пѣлѣтѣріле, днѣкѣт баталіоанеле ромѣнѣці п'авѣрѣ прілеж а се тѣзѣра кѣ врьштанѣл, дѣкѣт пѣмаі кѣте ѿдатѣ ла ніце подѣрі, знде пердѣрѣ доі фечорі ші кѣ ачеаста ла 1806 Февр. 28. сосірѣ акасѣ. Дѣпѣ аче-

стеа дитре офіціаліі реціментълѣ се фькъръ фръшоасе динпайнтърі. Маіоръл Траітер лънд асъръші префектъра чіркъларъ а реціментълѣ, с'аѣ сіліт ал депрінде атът мілітъреше, кът ші аі дмъзпътъці стареа дн прівінца економікъ. Дін ачест рецімент се трімітеа не атъчї гарнізоане ла кътева четъці дін патріе. Е де днсемнат, къ тімпъл апълѣ 1806 фінд фоарте плоіос ші фрїгърос, віецїі оаменї дін ачеї мънци фькъръ сечерїшъл къ пінсоаре, іар фълпъл ші кькъръзъл парте таре лі с'аѣ стрїкат.

Авіа трекуръ треї ані, ші Полонїа се нѣсе дн мїшкаре, іар де алтъ парте се рїдіка ші Наполеон. Міліція ромънеаскъ командатъ де маіоръл Краітер плекъ дн 28. Февр. 1809 кътръ Полонїа ші прїтъвара фъ ашезатъ лънгъ Краковїа, внде Архідъка Фердинанд о черчетъ ші о лъвдѣ, песте пѣцін табъра (метерезеле) с'аѣ мѣтат апроане де Варшавїа. Не 19. Апр. ера поръпчїтъ батереа Варшавїей. Челе доаъ баталїоане ромънеці фъръ ръндзіте а да ажъторїѣ ла арїна дреаптъ а арміей; ал долеа баталїон трекулнд не ла Тарзім, ла зп чеас дъпъ мїезъл нонції фъ ісвітъ де връштаншїї повъдъції де генералъ Каменцкі дитре стрїгърі фоарте тарї; патръ деспърдїтърї сѣнт локоціторїѣл Ілліч ші стегарїѣл Морарїѣ спрїжонїръ фокъл връштаншеск немішкате пълъ ла патръ чеасърї дімінеаца, къ пердереа зпѣї фечор ші рънїреа а 9. — Пела патръ чеасърї връштаншъл спре аїнї реїної пѣтерїле ші дитърїт къ тънърї спре а пѣвълї къ ісдеалъ ші маї таре, се ретраце пѣцінтел, ка не ла шасе чеасърї сѣ дикъргъ асърпа деспърдїтърей ашезате дїнпайнтеа Прагеї, лъпта о днпоїеше къ атъта пѣтере, дикът

компанїа дикредїнгатъ офїдерїлор Ілліч шї Морарїѣ, некъносканд нїчї локърїле, фъ сілітъ асе ретраце, днсѣ фъръ а і се спарце ръндърїле; Морарїѣ фъ прїнс. Акъта се словозі дн фок тоатъ оціреа че се а фла ла ачел лок, дикът ліпсітъ де артілерїе ші де кълърїме, дїнълѣпта пълъ ла 10 чеасърї, фъръ нїчї зп ажъторїѣ, не клнд ші маіоръл хъсарїлор дитпърътеці контеле Хотїд апъсат дін стънга, сіліт а се ретраце, де нѣ се а фла дої хъсарї, карїї къношеа локърїле, ера сѣ піаръ къ тоції. іар аша ші міліція ромънеаскъ оціндъсе неконтенїт прїн пѣдърї ші пїнтре лакърї, пела 12 чеасърї ноаптеа ажънсе а се днпрезна къ чеасалатъ оціре че се ретръсесе де ла Прага. Нъмаї прїн деосївіта днделепчїнеа офїдерїлор скъпаръ атъчї вітежїї ачеція де перїреа тоталъ; 169 фечорї къзъръ дн прїнсоаре. — Дн 27. Апр. прїндъл кр. Архідъка Фердинанд артът міліціей ром. деосївіта са комплъчере. — Ка сѣ тъчеп де алте ловїрї маї зшоаре, ла 11. Ізніе треї компанїї ромънеці днсодїте де кълърїме ла Солкоска Вала дикъргъанд де треї орї асърпа връштаншълѣ, 1500 дін тръншїї парте іаѣ оторът парте іаѣ прїнс, ръпндъле ші врео кътева тънърї; дін аї поцурїї мърї зпъл ші се рънїръ чїпчї. — Дн 11. Ізліе зп баталїон ром. нѣс токма дн фръште тоатъ зїоа се вѣтѣ ла Ксонц, іар сеара тързіѣ дънд пѣвалъ днпрезптъ къ кълърїтеа пълъ дн 14. Ізліе ажънсе дн Краковїа, каре апої вѣтѣт таре къзѣ дн мълїле Ршїлор. — Дн 12. Дек. фъкълндъсе паче, міліція ром. дикъркатъ де лавде, ла 15. Іан. 1810 ажънсе ла Нѣсъд.

Сосеце апъл 1812. Тоатъ Езропа дъпъ рѣсвоаїе де ані доаъзечї дореа пачеа;

гжире че нз пздин iar фi амързат рътъ-
шица зилелор сале.

Ia epea o фрзтоасъ фечоаръ кз талеп-
търї вредниче де лрѣдъ, кзвзпъ edвкадїе, шї
дн сѣлршїт кз тоате ачеле дарзрї, че фаче
маї тѣлт декѣт тоталъ, тревзїпчос ла фїе
каре тѣпъръ, прїп каре съ пѣреа кз поро-
кѣл дпвзївасе пе ачест вѣп вѣтрѣп кз тоа-
те харзрїле, маї алес кз ачест дндер орѣп-
дзїт спре паза вїедї сале.

Грациїле — ереа шї еле, дїп ачеле фї-
їпце че дпкъркасертъ де дарзрї пе ачестъ
фечоаръ, дестъврїшїндзо кз ковѣршїре дп
фрзтвсеедїле сале, дпкѣт дпсвнї Венѣс
погорѣндзъ дїп Олімпѣ, с'ар фї рѣпїт де
дѣпса шї кз mare пѣтчере iar фї хрѣпїт
трандафїре дїп ображї. — Ачесте, дар, ра-
ре фрзтвсеедї, пепѣтѣнд фї аскѣпсе, пентрѣ-
кѣ шї стѣпѣна лор съ тѣндреа кз еле, а
дпчепѣт а съ вѣде дппайнтеа тїперїлор
жѣпї, але кърора іпїмї съдетѣндзле, съ рѣ-
неа кз грозвїе, дпкѣт пѣмаї чеї че п'о
щїа, с'аѣ п'о vedea, ачєїа ереа маї ферїчїдї.
Еї съ въззрѣ прада тпєї патїмї че тречеа
песте тоате ставїлїле дппотрївїрїї, дпче-
пѣрѣ а съ рѣзвої, ашї вѣрса фѣрѣ тїлѣ
стѣрїле, а фаче тїї де жертѣе ачєлїа че а-
веа дарзл хрѣпїрї іпїмїлор, шї ашї дезвѣлї,
каре де каре, кзмпїтєле патїмї, дп каре
дї арѣпка ведереа фрзтвсеедїї еї. — Ла
тоате ачестеа, еа съ арѣта тѣндрѣ, пѣ вѣ-
га дп сеатѣ пѣдндерїле стѣрвїторїлор кзр-
тезанї, пѣ вреа съ копѣтїтеаскѣ ла дзѣр-
рїле лор, пїчї съ вазъ, скзтпеле жертѣе че
ї съ дпфѣдїша, чї кз дїспреѣ арѣпкѣндзле
пе тоате, дшї дпторчєа фаца, дшї аскѣп-
dea азѣл шї переа дїп ведереа лор.

Вїртѣтеа ачєаста дпсѣ дї фѣ пѣпъ ла
о времѣ ба о павъзъ апѣрѣтоаре чїестїла

eї, dar de ачї дппайнте оѣосѣндзъ de а маї
тѣт пѣрта пѣтеле чел вѣп, съ лѣсъ ал
dea дп фїреаска са слѣвїчїзпє афетєатѣ,
шї дїп тоѣї тїперїї чеї dedese окол, с'аѣ о п'
пресѣрасе, фїл тпѣї мїнїстрѣ де стат фѣ
маї порочїт шї дп скзртѣ времє довѣндї
фаворъл кокетєї сале, кѣчї деосевїтелеї фрѣ-
твсееде, челелалте дарзрї, шї амавїлїтєа
са фїреаскѣ, дѣндзї вреднїчїа d'а пѣтеа а-
фла партеа слѣвїчїзпї амаптї сале, дпчепѣ-
се прїп фєлзрї де кїпзрї, прїп фєлзрї де
мїжлоаче de а о тот дпгїмна ла локѣл а-
чєла, пѣпѣче, кѣте пѣдїп кѣлѣнд сѣпт пї-
чоарєле сале тѣрїа, стрѣжпїчїї еї, о фѣкзсе
съ се дпкѣлпєаскѣ, сѣї кѣте маї дѣлче,
сѣї прїїтеаскѣ кѣртеа, сѣї арате шї іа дра-
гостє, съ сѣспїне дппрезпъ, съ шовѣїаскѣ
їсє враѣеле лѣї, съ се дп дѣплече рѣгѣчїз-
пїлор сале, сѣї deа лок de одїхпъ, шї сѣ'л
факѣ ферїчїт, дптемеїатѣ фїїнд пе жзрє-
мїтєле че прїїмїсе дела ел кѣ ва фї а лѣї
пентрѣ тотд'азпа. Аша, аморѣл съ дпте-
мєе кз тѣрїє дптре еї; драгостєа съ дптїп-
зєсе, шї лѣоасє сѣпт стражпїкѣ стѣпѣпїре
їпїмїле амѣндзлора, дпкѣт маї пѣереа сєа-
рѣ фѣрѣ а съ vedea, пентрѣкѣ тпєї фїїчї
їскѣсїтѣ дї есте лесне съ дпшале пе зп
татѣ вѣтрѣп, шї каре de шї ар фї афлат іп-
трїга аморѣлї еї, тот с'ар фї дндзрат сѣї
ерте грєшала, ка зпѣл че о їзвєа маї тѣлт
декѣт лзмїпа окїлор сѣї.

Кз кїпѣл ачєаста дптѣлпїрїле съ зрѣа-
рѣ неконтєпїт дп маї тѣлте лѣпї, кѣнд дп-
тр'о сєарѣ дпторѣкѣндзъ фѣрѣ вєсте вѣ-
трѣпѣл татѣ de зпде ереа дѣс, фата дп
сїпте, шї аша de грав пепѣтѣнд съ мїжло-
чєаскѣ словозїреа амаптѣлїї еї каре съ дп-
тѣтпласє а съ афла ла дѣпса, пѣмаї декѣт
ла вѣгѣ дп сїпєтѣл хайєлор сале пѣпъ че

вѣтрѣнѣл зрѣнѣл а трече прин одаѣа еѣ, ва дѣтра дѣ ѣатакѣл лѣѣ, знде лѣнѣнѣнѣл кѣ челе тревѣнѣоаце нѣмаѣ декѣт сѣ дѣ-тоарсѣ ка сѣ словоазѣ не ѣвѣтѣл еѣ.

Дѣсѣ кѣ гроазѣ афлѣнѣл сѣпетѣл дѣ-кѣс, дѣчепѣсѣ сѣ дѣфѣорезе де оарекаре реа дѣтѣмпларе чеѣ превестеа сѣмѣреа, дѣ-датѣ deskide, дар ваѣ! кѣт де тѣлт сѣ зм-плѣде жале шѣ де таре спаѣмѣ гѣсѣнѣл фѣ-рѣ мѣшкаре дѣлемнѣт, пентрѣ-кѣчѣ капа-кѣл сѣпетѣлѣ фѣнд грегѣ дѣдатѣ че ла лѣсат жос, са пѣкѣс, шѣ тѣнѣрѣл неавѣнѣл лок де рѣсѣфларе, шѣ а дат дѣхѣл кѣ кѣп дѣ тѣпа дѣдѣрѣлѣ тѣрѣдѣ. Іа кѣ тотѣл дѣ амѣр-ѣре шѣ дѣгрозѣтѣ де фѣрѣкѣ, гѣнѣнѣнѣсѣ прин че мѣжлок ар пѣтеа сѣ аскѣнѣдѣ ачеа-стѣ зрѣтѣ дѣтѣмпларе фѣарте дѣрѣнѣнѣ-гоаре репѣтаѣѣ еѣ, нѣмаѣ декѣт кеатѣ дѣ секретар не вѣтафѣл рѣвѣлор кѣрѣеѣ сале, кѣрѣѣа дескѣперѣнѣдѣ прѣтежѣдѣѣа дѣтрѣ ка-ре сѣ афла, дѣ жѣрѣ сѣ цѣе аскѣнѣсѣ тѣѣна ачеаста шѣ сѣ факѣ о гроанѣ дѣ бѣлѣгарѣл гѣрѣдѣлѣлѣ сѣ дѣгроане не тѣнѣр, фѣрѣ дѣсѣ а ѣ сѣ кѣвоаце тѣрѣмѣнтѣл. Вѣтафѣл зрѣтѣ порѣнѣчѣ стѣпѣнѣсѣ шѣ сѣвѣрѣшѣнд слѣжба кѣ каре дѣ дѣсѣрѣчѣнѣсе, сѣ дѣтоар-сѣ де ѣ спѣсѣ, ѣа дрепт тѣлѣцѣмѣре дѣ дѣ-рѣѣ кѣ тѣлте лѣкрѣрѣ фѣгѣдѣнѣдѣ не лѣн-гѣ алтеле шѣ оарекаре дѣпѣнѣтѣрѣ, шѣ кѣ ва фѣ аскѣлат ла ор че рѣгѣчѣзне а са, нѣ-маѣ сѣ дѣгроане ачест секрет пентрѣ тот-дѣзна дѣ ѣнѣма лѣѣ.

Цѣганѣл дѣпѣ кѣт е фѣкѣт шѣ вѣлесте-мат де пѣрѣнѣдѣ лѣѣ (?), кѣзѣнѣл дѣ оаре-каре неастѣмпѣр, шѣ тѣнѣрѣнѣдѣсѣ кѣчѣ дѣшѣ вѣзѣсе чѣкѣл сѣпт атѣта драгѣсте а стѣпѣнѣсѣ, маѣ прѣсѣе де нѣдежделе сале, дѣтрѣ ѣѣ сѣ дѣвѣтѣ дѣпрѣвѣнѣ кѣ алѣѣ товарѣшѣ аѣ сѣѣ, карѣѣ афлѣнѣдѣсѣ дѣ таре

мѣраре деспре кѣпѣл фавѣрѣлѣ че ел дѣ-бѣндѣсе дела стѣпѣнѣлѣ, кѣцѣтарѣ дѣ сѣне кѣ токмаѣ атѣнѣчѣ ереа времеа де ал пѣтеа фаче сѣ ле спѣѣе прѣчѣѣна порѣчѣрѣ сале, шѣ фѣрѣ а пѣerde време, дѣнѣдѣсѣ дѣ ворѣл дѣчепѣрѣ сѣл лѣзде деспре ачѣаста кѣ а пѣтѣт сѣ фермече атѣт де тѣлт не стѣ-пѣнѣлѣ дѣ фавѣрѣл сѣѣ. Ла каре ел зм-флѣнѣдѣсѣ дѣ пене ка чоара, дрепт рѣспѣнѣс дѣчепѣ сѣ се лѣзде шѣ сѣнѣгѣр фѣрѣ тотѣнѣ ка сѣ се дескѣперѣ шѣ прѣчѣѣна, декѣт нѣ-маѣ ле адѣогѣ: „Еѣтѣре фѣрѣгаѣлор, не мѣне кокѣнѣа тѣ ѣвѣѣѣе тѣлт, шѣ атѣт де тѣлт, дѣкѣт нѣ поате сѣмѣ стрѣче нѣчѣ зп хатѣр. Почѣѣ дѣсѣфѣрѣшѣт сѣ о фак пѣлѣ сѣ шеазѣ шѣ кѣ мѣне ла тасѣ фѣцѣ кѣ воѣ. — Ашѣ, тѣѣ, дѣте ѣколо, неа данѣѣле, кѣ нѣ не вѣне сѣ кѣредеѣ. — Зѣѣ пре леѣеа тѣеа нѣ вѣ спѣѣѣ мѣнѣѣнѣ. Аскѣлатѣнѣтѣ, пентрѣ ачѣаста тѣ принѣ не ор че веѣѣ зѣче воѣ. Еѣ дар вѣ-зѣнѣ стѣрѣѣреа лѣѣ, дѣтрѣачѣеа шѣ тѣртѣ-рѣсѣре, сѣ прѣнсерѣ не кѣте о вадрѣ вѣп, ка орѣ ел сѣ ле деа ла тоѣѣ еѣнѣд мѣнѣчѣнос, саѣ еѣ — сѣѣ деа лѣѣ, фѣнд адевѣрат.

Не тѣмеѣлѣ ачѣаста ел, фѣкѣнѣл прѣгѣ-тѣре де тасѣ таре ла каса са че нѣ кѣдеа департе де кѣртеа стѣпѣнѣлѣлѣ, тѣарсѣ ла кокѣнѣа шѣ сѣрѣтѣнѣдѣѣ тѣпа, дѣдрѣзнѣ а о рѣга репѣтѣнѣдѣ кѣ де време че ѣа фѣ. гѣдѣѣт кѣл ва аскѣлта ла ор че рѣгѣчѣзне. сѣ вѣневоѣаскѣ ал чѣнѣстѣ кѣ венѣреа ла таса лѣѣ, тѣртѣрѣсѣнѣдѣ кѣтре ачѣаста шѣ прѣн-сѣареа че фѣкѣсе кѣ чеѣлѣлѣѣ аѣ лѣѣ. — Іа кѣ мѣраре гѣнѣнѣдѣсѣ тѣлт ла ворѣа лѣѣ превѣзѣ кѣ фаталѣл секрет кѣ дѣчѣтѣл о сѣ се деа де фѣцѣ де дѣхѣѣа де чоарѣ, шѣ рѣспѣнѣсе кѣ вѣлѣндеде. Вѣне, вѣташе, о гѣ-сѣнѣѣ тѣ де кѣ вѣнѣдѣ, ка сѣ вѣѣ еѣ ла та-са та де шѣ дѣам фѣгѣдѣѣт кѣ веѣ фѣ аскѣлатѣт

ла ор че рѣгъчѣне, дѣсъ де ачелеа че те поате фолосѣ маї вѣне, фѣръ съ атингъ чѣптеа mea ши де каре сѣнгѣр тѣ тревѣе съ те фѣенѣ де ам пропѣне. — Апої, че съ фак фоконїдѣ, адаогъ ел, дака ам апѣкат съ тѣ прїпнѣ. — Вѣне, зѣсъ іа, па, дѣї даѣ маї тѣлт дѣкѣт прїпсоареа та, фѣле, ши фѣте къ теа рѣмас. — Ашї, фоконїдѣ, дї рѣопѣнеъ чоара, тревѣе сът фачї ши Дта атѣт вѣне, нѣт ам фѣкѣт ши еѣ Вле ши алтѣдатѣ н'ої маї фаче аша.

Жалнїка тѣпѣръ, вѣлѣнд стѣрѣїреа ровѣлѣ еї, къ атѣта дѣсфѣлѣ ши обрѣзпїчїе, нѣптрѣ ен лѣзѣс фѣарте атїнгѣтор чїпстї еї, хотѣрѣ дн сїне ачѣастѣ жѣртѣъ къ соарѣкарѣ гѣнд ши рѣопѣнеъ, де прѣме че есте атїта, вїно де сѣарѣ къ фѣлїнарѣ ка съ шѣрѣтѣм днпрѣвѣлѣ, съдї фак воїа.

(Ва зрѣма.)

НАЦИОНАЛИТАТЕА ши ЛІМБА МАІЧЕІ.

Дѣкѣнд е лѣтѣа, нїмїк с'а івїт чева маї де фѣрѣте, дѣкѣт націоналїтѣа, дѣкѣт ши фїл лѣї Дѣтнезеї ши а оменїмї дн нѣпоцїнда вѣчїнїкѣлѣ адевѣр, нѣ каре тоатѣ лѣтѣа о лѣтѣрѣдоша дн націоналѣ вѣнѣпѣнт а Орвѣлор а днчѣпѣт днвѣдѣтѣра че фѣаскѣ. Фѣръ націоналїтѣе тїпѣрїе оменїмеї сѣнт ка нїще адѣтѣрѣрї нѣхотѣрѣте, нѣдѣпїне, фѣръ експресїе, ла каре лїнсеѣе дѣхѣл, ши каре дн сала тїпѣрїлор, че днфѣдошазѣ днѣтѣмпѣрїе лѣтѣенѣї, нѣ съ сожотѣск вѣрднїче де а съ арѣта, чї пѣтаї зрїцїсїте, фѣръ нѣте стаї днтрѣ асѣвѣе, пѣлѣ че маї не зрїтѣ де тот съ нїмїчѣск. — А фїекѣрѣїа нацїї днсѣнїтѣе дн карактер, дн лїмбѣши дн пѣравѣрї о нѣшїм націоналї-

тѣте, прїп каре тот ѣнѣл ѣтѣлеск дн апѣмїте днтрѣ сїне осївїте фамїлї съ дншпартѣ. — Лїмба маїчїї нѣптрѣ фїекѣре гїпгѣ е сѣнїденїа чеа маї тѣре, ен вѣлѣт, де каре нѣ съ поате лїнсї. — Съ днтрѣавѣ: Че тїар фї лїмба алт, дѣкѣт пѣтаї ен сѣпѣт, прїп каре експрїтѣм кѣдетѣле поастрѣ; дакѣ о алтѣ лїмбѣ днтрѣ атѣта о тѣоѣенѣск, кѣт нѣ ачѣеа днї пѣчїѣ експрїма кѣдетѣле, нѣ ам лїпсѣ маї тѣлт де лїмба маїчѣї, каре дншпїтѣеа mea с'аѣ фѣкѣт фѣръ інтерѣс, ши нѣдантїкѣ, дакѣ нацїа дѣспре лїмба маїчѣї ка дѣспре ен нѣт іналіеназїл днї ворѣѣе. — Аша — дакѣ лїмба маїчїї нѣ ар фї алта дѣкѣт ен сѣпѣт прїп днвѣдѣре кѣшїгїат, къ каре се поате чере зїлѣе, каре ш. а. атѣпчї ар фї дѣрапѣтѣ обїекцїа маї де сѣс. —

Днсе елѣментѣе лїмбѣї сѣнт дѣосѣвїте, прѣкѣт сѣнт елѣментѣе чѣлеа фѣхвнїче а поноарелор, де каре съ цѣлїѣ; дн ачѣеаш, алор кѣдет, сѣтѣцѣтѣлїт ши нѣотїрї съ еспрїтѣ; прїп лїмбѣ съ кѣндїціонѣазѣ екстѣнсіа ідеїлор ши нѣтїнда де але пѣтеа кѣспрїандѣ не ачѣлеа; ачѣеа е пѣртѣтоареа ши кѣзїтоареа ікѣсїнѣї попорѣлѣї, дн каре де вѣакѣрї с'а дѣсволтат, ши днтрѣ тѣїе-стрїї ши цїлїндѣ прїп аї ачѣїацїї тїжлѣчїре де дѣнерацїе дн дѣнерацїе а dato сїре тѣоѣенїре, каре дѣла маїчѣ с'аѣ тїпѣрїт дн днрѣчїї. — Аша дарѣ лїмба маїчїї не есте сѣнїдѣнїа чеа маї тѣре. Ачѣаста е тѣмеїл, дн каре тоатѣ естїтѣеа поастрѣ съ днрѣдѣчїнѣазѣ. Ачѣаста е лѣптѣе лїмбѣї, де каре сѣжгѣр сѣ днтѣрѣѣе нацїа. Дн лїмба маїчїї дѣт дншпїтѣе сїмѣтїнтѣе чѣлеа маї сѣпѣте, ши дѣнса дншпѣтѣтѣ ідеї ши чѣлѣї маї адѣкѣ кѣдетѣторїѣ. Нїчї ен поет с'а фѣкѣт нѣтѣрїторїѣ фѣръ лїмба маїчїї; нѣптрѣ-кѣ пѣтаї прїп ачѣеа съ поате днѣл-

да дѣхъ кѣтръ чел пентрѣнит, деспре
 наре пої ворвѣм љн пресѣмдирѣ љкпѣвѣ-
 те. — Пѣлъ че љшѣ дѣне попорѣл
 љмѣа, ел пѣчѣ декѣм пѣ пере, шѣ де съ шѣ
 свѣжѣгѣ, љкѣ пѣ а перѣт фѣрѣ пѣдежде.
 Пентрѣ-кѣ шѣ свѣт асѣпрѣре љшѣ дѣне шѣ
 љшѣ пѣтрѣще сѣмдирѣа пѣционалѣ, шѣ пѣн'
 атѣнчѣ поартѣ љандѣрѣм деспотѣстѣлѣ, пѣ-
 пѣ че де сѣне съ рѣтп. Ирѣн маїѣ (чѣо.
 кан) пѣ съ поате фѣзрѣ фѣрѣл аша тарѣ, ка
 љандѣл съ пѣ съ поатѣ рѣтпѣ. Орѣкѣдѣ де-
 сподѣ аѣ фост, де чел маї тарѣ ал сеѣ по-
 трѣвнѣк, де карѣ маї вѣртос с'аѣ темѣт де-
 кѣт де савѣ, љмѣа маїчѣ о кѣпоскѣрѣ;
 пентрѣ ачѣеа чел љнтѣлѣ кѣцѣт леаѣ фост
 а о пѣмѣчѣ пе ачѣеа, ка прѣнчѣѣ съ пѣ поатѣ чѣтѣ
 фѣптѣле ерѣоче а стрѣтпѣшѣлор, — шѣ ка
 съ пѣ съ поатѣ љвѣпѣтѣа спре ѣсѣжѣндѣ.
 — Наѣционалѣтѣеа љкѣ шѣ љн пѣравѣрѣ
 съ аратѣ. Пѣравѣл пѣчѣ одатѣ пѣ е касѣал (дѣн-
 трѣ љнтѣмплѣре); љн ачѣла тотдѣазна съ
 експрѣмѣт ѣн карѣктер. Пентрѣ ачѣеа е фо-
 арте вреднѣк де прѣдѣвѣтѣ, шѣ пѣлъ че пѣ-
 стрѣм пѣравѣрѣмѣ, пѣстрѣм шѣ карѣктерѣл,
 спре карѣ аѣ љнфѣлѣнѣцѣ ачѣлеа, дѣнд ачѣ-
 етѣвѣа пѣтере. Кѣ кѣт маї вѣртос пѣшѣе
 љпѣнтѣ кѣлтѣра ља карѣва пѣдѣе, шѣ оме-
 нѣтѣеа (humanitas), кѣ атѣта маї оменѣцѣ
 вор фѣ шѣ пѣравѣрѣмѣ, љн карѣ съ љнфѣцѣо-
 шѣзѣ кѣлтѣра, кѣчѣ попорѣл чел маї кѣлтѣ-
 вѣт арѣ пѣравѣрѣмѣ чѣлеа маї оменѣцѣ. љн
 кѣт е пентрѣ ачѣеастѣ фѣарте дрѣнт а грѣт
 Romanѣл: „Scientiae emolliunt mores“

Пѣравѣрѣмѣ попорѣлѣ пѣ съ пот кѣ-
 поаще маї вѣне, декѣт дѣн сѣрѣвѣторѣмѣ па-
 ционалѣ, ља карѣ пѣте љпѣнтѣеа тѣтѣрѣра кѣ-

поскѣт шѣ чѣпѣтѣт съ поате довѣндѣ, шѣ ѣн-
 де естѣмеа попорѣлѣ съ поате жѣдека дѣн
 љнтпрѣзпѣ кѣ фѣмѣлѣлѣ дѣн ел. Грѣчѣѣ аѣ фост
 чѣѣ маї љнѣелѣнѣдѣ шѣ чѣѣ маї кѣлтѣвѣдѣѣ љн
 љтѣеа чѣеа веке, дѣла карѣ аѣ кѣпѣтат чѣеа-
 љалѣдѣ Еврѣопѣнѣ кѣлтѣрѣ. љнѣкѣ шѣ черкѣ-
 тѣрѣл сѣперѣфѣчѣал асѣменѣа ѣаѣ афѣлат ља
 жѣкѣрѣмѣ пѣционалѣ де Олимпѣа, Nemea ш. а.
 ља акѣрѣора прѣлеѣцѣѣ съ љнтрѣчѣеа арте-
 Грѣчѣлор, повѣлеа пѣравѣрѣ љнчѣлеа маї а-
 љѣсе фѣрме але љнфѣцѣоша. —

(Bibliothek des neust. Weltk. von Malten.)

J. Mány.

ЉПѢЛ ШѢ ШОАРѢКѢЛ *)

Дѣн тѣртѣ љпѣл сѣр о оаѣ аѣ рѣшѣт.
 љн кодѣрѣ саѣ асѣкѣне
 Шѣ не тѣжѣкат саѣ пѣс:
 љар шоарѣкѣл аѣ пѣросѣт.
 љнроаѣне де тѣжѣкарѣ;
 Дѣн ворѣчѣѣва љѣ кѣ пазѣ аѣ ешѣт,
 Саѣ фѣрѣмат пѣн фѣрѣнѣшоарѣ,
 Шѣ токѣта де свѣт љнѣ фѣрѣжѣнд о фѣрѣмѣтѣрѣ:
 Пѣшѣѣ ѣсте-пѣ вѣрѣнѣтѣрѣ
 љар љнѣл аѣ норѣт ѣн рѣкѣнет фѣарте тарѣ.
 Дѣрѣжѣнд љѣрѣцѣ! тѣлѣхарѣѣ!

Асѣмѣне саѣ љнтѣмплѣт
 љн тѣрт о љнтѣмплѣре;
 Де ља жѣкѣѣторѣ тѣлѣхарѣѣ аѣ фѣрат
 О пѣнѣгѣ кѣ парѣле,
 љар ел ља частѣе љндатѣ аѣ рѣкѣлѣмѣлѣ

*) љн љнѣл ачѣеастѣ ешѣ адѣа кѣртѣмѣкѣ а Дѣлѣ
 А. Дѣнѣчѣ ља љнѣѣ. љаѣда ачѣлор фѣлѣе съ
 о снѣѣе кѣтѣва дѣн трѣнѣсѣле, пе карѣ де вѣшт
 љнѣпѣртѣшѣнѣ прѣн Фѣоѣа ачѣеастѣ. Ped.